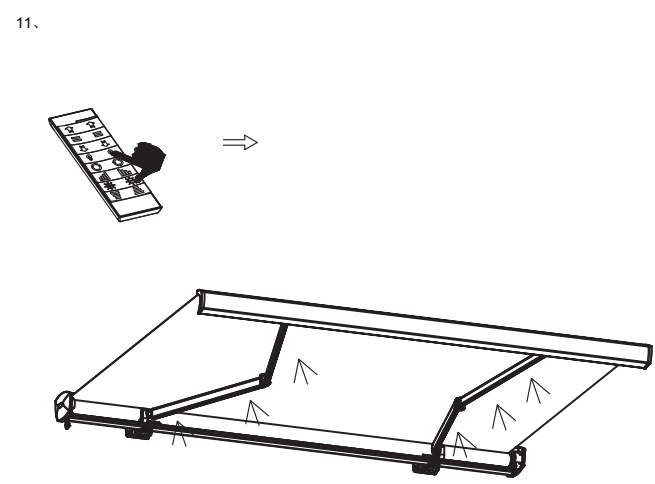
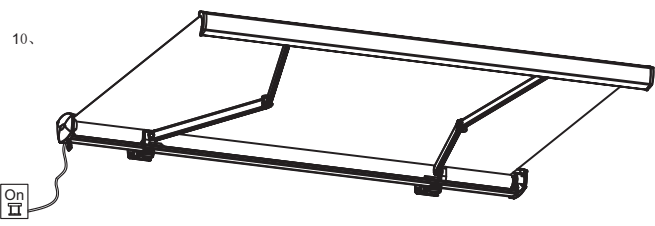
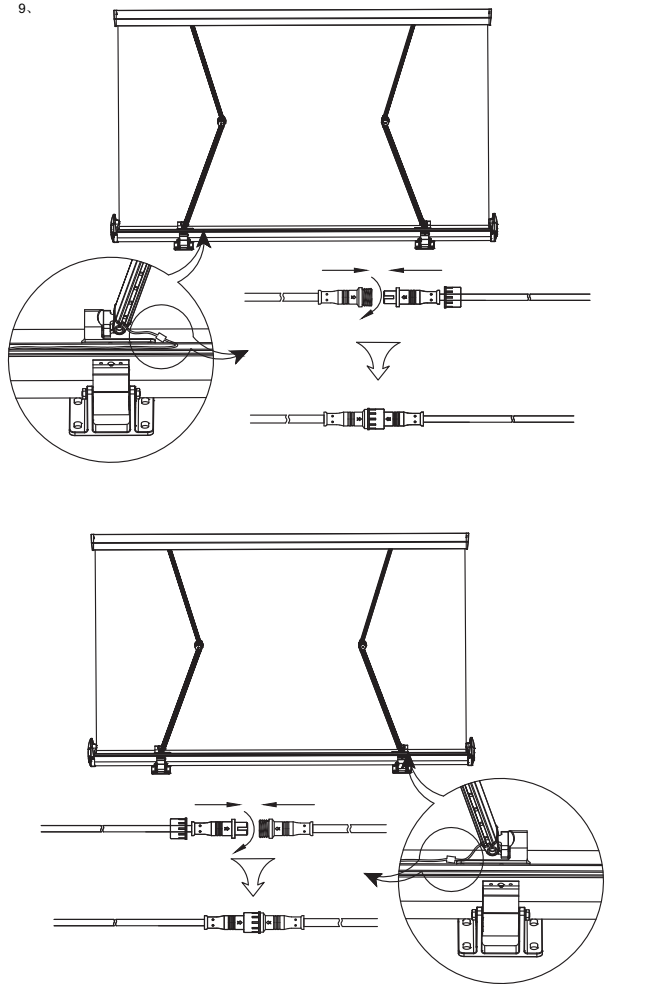
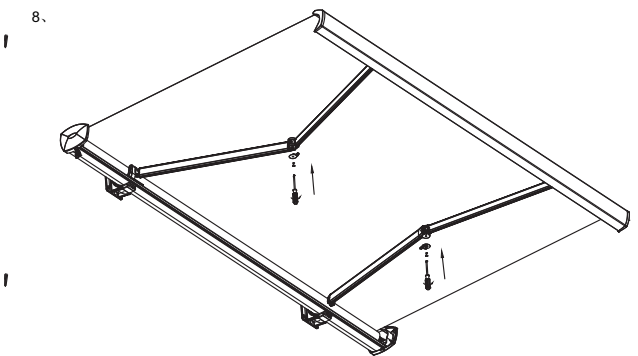
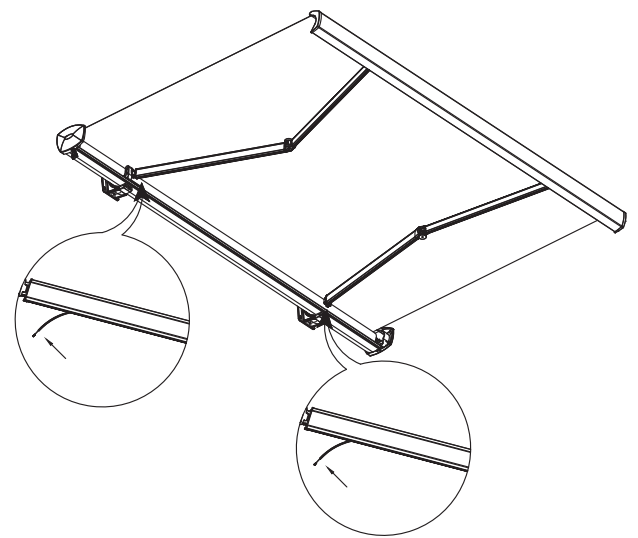
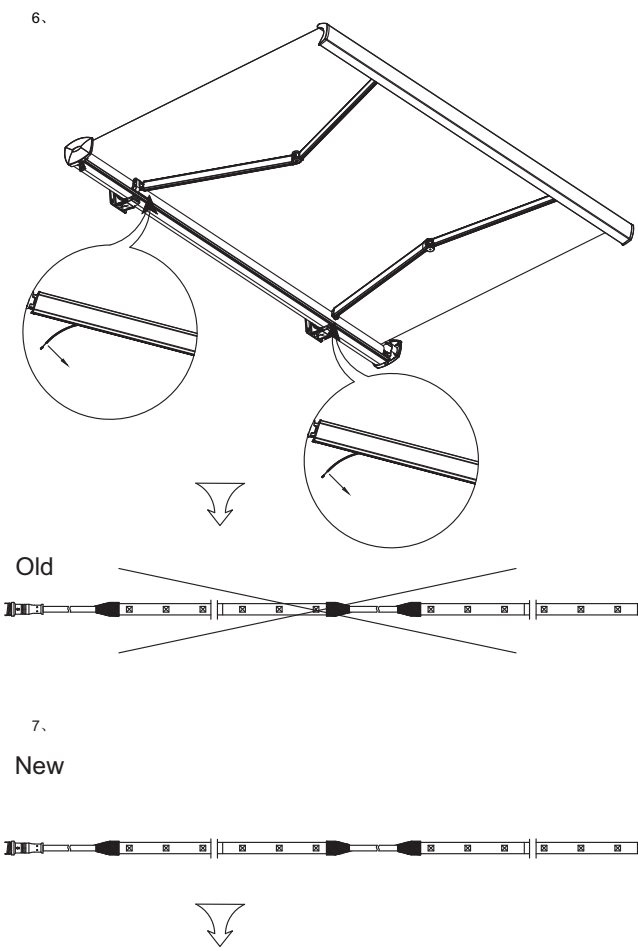
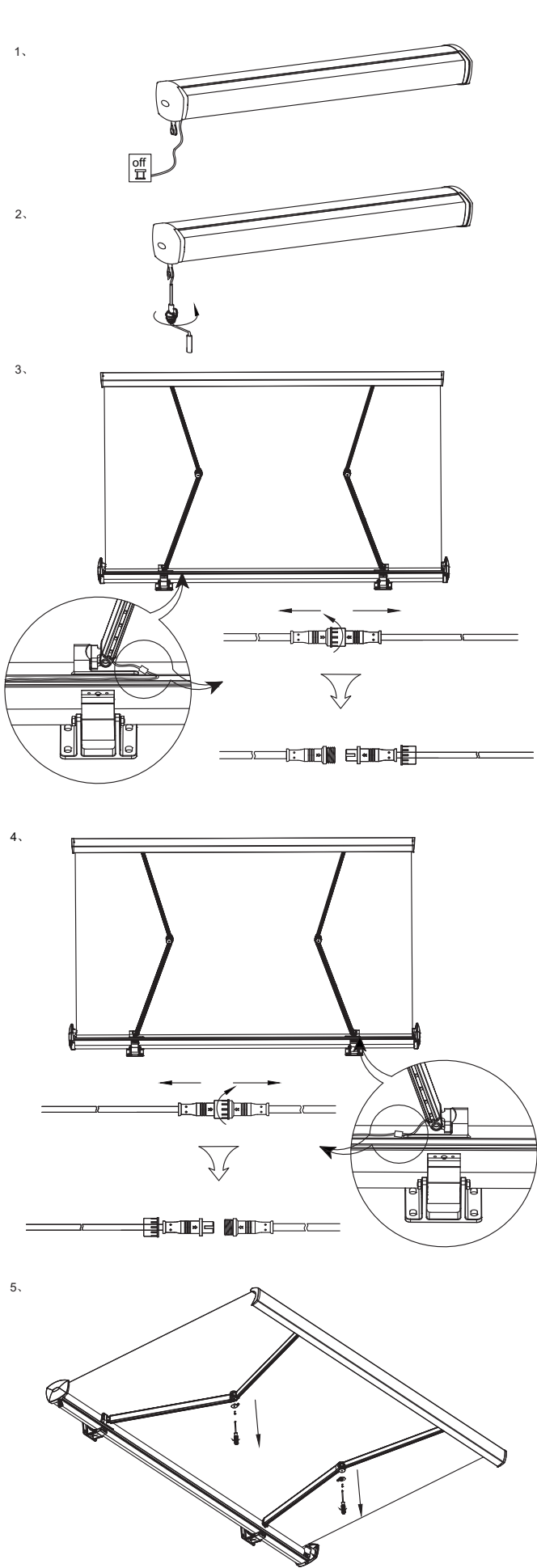




DE Gebrauchsanweisung

LED-Streifen für Markise

Sicherheitshinweise

- Dieses Ersatzteil darf ausschließlich für die Markisen 402494, 649679 verwendet werden.
- Lesen Sie vor der Montage diese Anleitung und die der Markise, für die Sie diese Wand- und Deckenhalterung verwenden möchten aufmerksam durch. Hier finden Sie alle Hinweise für einen sicheren Gebrauch und eine lange Lebensdauer der Markise. Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in dieser Anleitung.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Gebrauchsanweisung immer in Reichweite aufbewahren.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlussklemmen verwenden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlusskabel verwenden.
- Vor der Montage sicherstellen, dass über das Anschlusskabel kein Wasser ins Innere der Leuchte gelangen kann.

Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.

Qualifikation

Installation nur durch Fachpersonal

- Die Montageanleitung richtet sich an den qualifizierten Monteur, der über versierte Kenntnisse in folgenden Bereichen verfügt:
 - Arbeitsschutz, Betriebssicherheit und Unfallverhütungsvorschriften
 - Umgang mit Leitern und Gerüsten
 - Handhabung und Transport von langen, schweren Bauteilen
 - Umgang mit Werkzeugen und Maschinen
 - Einbringung von Befestigungsmitteln
 - Beurteilung der Bausubstanz (Wenden Sie sich mit Fragen diesbezüglich an Ihren Händler.)
 - Inbetriebnahme und Betrieb des Produktes
- Wird über eine dieser Qualifikationen nicht verfügt, muss ein fachkundiges Montageunternehmen beauftragt werden.

Montage

Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Produktes kann von den Abbildungen abweichen.

GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden. Vor der Montage muss das elektrische Leitungsnetz stromlos geschaltet werden (Hauptschalter/-sicherung ausschalten).

Benötigtes Werkzeug: Trittleiter und Schraubendreher

- Lösen Sie die Verschraubung der Endkappe und ziehen Sie diese von der Fallstange ab.
- Ziehen Sie den LED-Streifen und das Solarmodul so weit heraus, dass Sie die Schraubverbindung von LED-Streifen und Akku lösen können.
- Ziehen Sie den auszutauschenden LED-Streifen vollständig heraus.
- Schieben Sie den neuen LED-Streifen in die vorgesehene Position.
- Verschrauben Sie den Anschluss des LED-Streifens und des Akkus wieder miteinander und schieben Sie alle Teile wieder in die Fallstange.
- Setzen Sie die Endkappe wieder auf die Fallstange auf und verschrauben Sie diese.

Reinigung

ACHTUNG! Gefahr von Geräteschäden! Benutzen Sie keine scheuernden oder scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel. Keine Lösungsmittel verwenden.

- Gerät trocken oder mit einem leicht feuchten Lappen abwischen.

Aufbewahrung, Transport

Aufbewahrung

- Lagern Sie das Gerät und alle Zubehörteile an einem trockenen, gut belüfteten Ort.
- Schützen Sie das Gerät und sein Zubehör bei längeren Stillstandszeiten vor Verschmutzung und Korrosion.

Transport

- Beim Versand nach Möglichkeit die Originalverpackung verwenden.

Störungen und Hilfe

Wenn etwas nicht funktioniert...

GEFAHR! Gefahr für Leib und Leben! Unsachgemäße Reparaturen können dazu führen, dass Ihr Gerät nicht mehr sicher funktioniert. Sie gefährden damit sich und Ihre Umgebung.

GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Alle Arbeiten zur Beseitigung möglicher Störungen sollten im ausgeschalteten Zustand (Sicherung aus) durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten von einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden.

Oft sind es nur kleine Fehler, die zu einer Störung führen. Meistens können Sie diese leicht selbst beheben. Bitte sehen Sie zuerst in der folgenden Tabelle nach, bevor Sie sich an den Händler wenden. So ersparen Sie sich viel Mühe und eventuell auch Kosten.

Fehler/Störung	Ursache	Abhilfe
Die Leuchte leuchtet nicht	Keine Netzspannung?	Sicherung prüfen. Fachkraft kontaktieren.
	Lichtquelle defekt?	Lichtquelle prüfen, ggf. austauschen falls möglich
	Leuchte über Schalter eingeschaltet?	Schalterstellung prüfen
	Schalter defekt?	Fachkraft kontaktieren.
	Anschlusskabel defekt?	Fachkraft kontaktieren.
	Anschluss inkorrekt?	Sicherung ausschalten und Anschluss anhand der Anschlusszeichnung prüfen. Fachkraft kontaktieren.

Können Sie den Fehler nicht selbst beheben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler. Beachten Sie bitte, dass durch unsachgemäße Reparaturen auch der Gewährleistungsanspruch erlischt und Ihnen ggf. Zusatzkosten entstehen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheits-schädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altergeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altergeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	502714
Lichtquelle	LED, 7,2 W/m
Nennspannung	12V DC
Schutzgrad	IP44
Länge	2 × 2.1m
Gefahr von Augenschäden! Niemals direkt in die LED blicken.	

GB Operating instructionsLED strip for awning

Safety instructions

- This spare part may only be used for the awnings 402494, 649679.
- Read these instructions and the instructions for the awning you wish to use with this wall and ceil-ing mount carefully before installation. These instructions provide information on how to safely use and maintain your awning. Read and follow all safety instructions in this document.
- The product may not be used unless it is undam-aged and functions properly. If the product or parts of it have become defective, have it repaired by a specialised technician.
- Always keep the operating instructions within reach.
- If you sell or pass on the device, you must also pass on these operating instructions.
- Installation may be carried out only by a suitably qualified electrical specialist.
- Use only connection clips authorised by the man-ufacturer.
- Only use connection cables permitted by the manufacturer.
- Before installation, ensure that no water can get into the inside of the light by means of the connec-tion cable.

 **Risk of damage to the eyes!** Never look directly into the LED.

Qualification	
	Installation by specialists only

- The installation instructions are designed for use by a qualified technician who has thorough knowl-edge of the following areas:
 - Occupational safety, operational safety and accident prevention regulations
 - Working with ladders and scaffolding
 - Handling and transport of long, heavy compo-nents
 - Working with tools and machines
 - Installation of fixing materials
 - Evaluation of building structure (If you have any questions, consult your dealer.)
- Initial commissioning and operation of the prod-uct
- If one of this qualifications are not available, then an installation company with expertise in this field should be commissioned to carry out the work.

Installation

 **Note:** The actual appearance of your prod-uct may differ from the illustrations.

	DANGER! Risk of fatal injury due to elec-tric shock! Installation may be carried out only by a suitably qualified electrical spe-cialist. Before installation, it must be ensured that there is no current to the electrical network (switch off at main switch or remove fuse).
--	---

Required tools: Stepladder and screwdriver

- Loosen the screw connection of the end cap and remove the end cap from the front bar.
- Pull out the LED strip and the solar panel far enough to loosen the screw connection of the LED strip and the battery.
- Pull the LED strip you want to replace out all the way.
- Slide the new LED strip into the position provided for this purpose.
- Screw the LED strip connection and the battery back together and slide all parts back into the front bar.
- Put the end cap back on the front bar and screw it in place.

Cleaning

	NOTICE! Risk of damage to the device! Do not use any sharp or abrasive objects, or aggressive cleaning agents. Do not use cleaning solutions.
--	--

- Wipe down the device with a dry or damp cloth.

Storage and transport

Storing

- Store the device and any accessories in a dry, well-ventilated place.
- In case of longer periods without operation, pro-tect the device and its accessories against soiling and corrosion.

Transport

- Use the original packaging to ship whenever pos-sible.

Troubleshooting

If something stops working...

	DANGER! Danger to life and limb! Improper repairs can result in the product functioning unsafely. This endangers your-self and your environment.
---	---

	DANGER! Risk of fatal injury due to elec-tric shock! All work to eliminate possible faults should be carried out with the fuse switched off. All work should be carried out by a qualified electrician.
---	--

Malfunctions are often caused by minor faults. You can easily remedy most of these yourself. Please consult the following table before contacting the ven-dor. You will save yourself a lot of trouble and possibly money too.

Fault/malfunc-tion	Cause	Remedy
The lamp does not light up	No mains volt-age?	Check fuse. Contact a spe-cialist.
	Light source de-fective?	Check light source, replace if necessary if possible
	Luminaire switched on via switch?	Check switch position
	Switch defec-tive?	Contact a spe-cialist.
	Connection ca-ble defective?	Contact a spe-cialist.
	Incorrect con-nection?	Switch off the fuse and check the connection according to the wiring diagram. Contact a spe-cialist.

If you can't fix the fault yourself, contact your nearest vendor. Please be aware that any improper repairs will also invalidate the warranty and additional costs may be incurred.

Disposal

Disposing of the product

A crossed-out wheelee bin icon means: Bat-teries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain sub-stances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official col-lection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for exam-ple through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equip-ment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The bat-teries must always be protected against short circuits by taping off the poles. All end users are responsible for deleting any per-sonal data stored on waste devices prior to their dis-posal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recy-cling.

Technical data

Part number	502714
Light source	LED, 7,2 W/m
Rated voltage	12V DC
Protection rating	IP44
Length	2 × 2.1m

Risk of damage to the eyes! Never look directly in-to the LED.

CZ Návod k použitíLED pás pro markýzu

Bezpečnostní pokyny

- Tento náhradní díl se smí použít výhradně pro markýzy 402494, 649679.
- Před montáží si pozorně přečtěte tento návod a pokyny k markýze, pro kterou chcete tento nástěnný a stropní držák použít. Naleznete zde všechny pokyny pro bezpečné používání a dlou-hou životnost markýzy. Bezpodmínečně dodr-žujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, když je zcela v pořádku. Je-li vadný přístroj nebo jeho část, musí být opraven odborníkem.
- Návod na použití ukládejte vždy v dosahu.
- Pokud přístroj prodáte nebo odevzdáte další osobě, bezpodmínečně přiložte i tento návod na použití.
- Elektrické připojení smí být provedeno pouze pří-slušně kvalifikovanými odborníky.
- Používejte pouze přípojné svorky schválené výrobcem.
- Používejte pouze přípojovací vedení schválené výrobcem.
- Před montáží zajistěte, aby se po přívodním kabelu nemohla do vnitřku svítidla dostat voda.
- Nebezpečí poškození zraku!** Nikdy se ne-dívejte přímo do LED.

	
Kvalifikace	
	Montáží pověřit pouze odborný personál.

- Návod na montáž je určený pro kvalifikovaného montéra, který má zkušenosti v následujících oblastech:
 - Bezpečnost práce, provozní bezpečnost a předpisy úrazové prevence
 - Zacházení s žebříky a lešeními
 - Manipulace a přeprava dlouhých, těžkých kon-strukčních dílů
 - Zacházení s nářadím a stroji
 - Ukládání upevňovacích prostředků
 - Posouzení stavební substance (V případě dotazů se obraťte na svého prodejce.)
 - Uvedení do provozu a provozování výrobu
- Pokud nemáte některou z uvedených kvalifikací, musíte pověřit odbornou montážní firmu.

Montáž

 **Poznámka:** Skutečná vzhled vašeho výrobku se může od obrázků lišit.

	NEBEZPEČÍ! Ohrožení života v důsledku elektrického úderu! Elektrické připojení smí být provedeno pouze příslušně kvalifi-kovanými odborníky. Před montáží musí být elektrický rozvod opojen od proudu (vypnout hlavní vypínač/ jistič).
---	--

Potřebné nářadí: Schůdky a šroubovák

- Povolte šroubový spoj koncové krytky a stáhněte ji ze spádové tyče.
- Vytáhněte LED pás a solární modul tak daleko, abyste mohli povolit šroubový spoj LED pásu a baterie.
- Vyměňovaný LED pás úplně vytáhněte.
- Opatrně zasuňte nový LED pás do předpoklá-dané polohy.
- Přišroubujte konektor LED pásu a akumulátoru k sobě a zasuňte všechny díly zpět do spádové tyče.

- Nasadte koncovou krytku zpět na spádovou tyč a přišroubujte ji.

Čištění

	OZNAMENÍ! Nebezpečí poškození při-stroje! Nepoužívejte žádné abrazivní nebo ostré předměty nebo agresivní čisticí pro-středky. Nepoužívejte žádná rozpouštědla.
---	--

- Přístroj osušte nebo utřete jemně navlhčenou haděrkou.

Uložení, přeprava

Uložení

- Zařízení a jeho příslušenství skladujte v suchém a dobře větraném prostředí.
- V případě, že zařízení a jeho příslušenství delší dobu nepoužíváte, chraňte jej před znečištěním a korozí.

Přeprava

- Při zasílání použijte pokud možno originální obal.

Poruchy a pomoc při jejich odstranění

Když něco nefunguje...

	NEBEZPEČÍ! Nebezpečí smrtelného zra-nění! Neodborně provedené opravy mohou způsobit, že přístroj již nebude fungovat bezpečně. Tím ohrožujete sebe i své okolí.
---	--

	NEBEZPEČÍ! Ohrožení života v důsledku elektrického úderu! Veškeré práce na odstraňování možných poruch by měly být prováděny ve vypnutém stavu (vypnutý jis-tič). Veškeré práce by měl provádět kvalifi-kovaný elektrikář.
---	---

Často jsou to jen drobné závady, které vedou ke vzniku poruchy. Většinou je můžete snadno sami odstranit. Než se obrátíte na prodejnu, podívejte se do následující tabulky. Ušetříte si tím mnoho námahy a případně i výdajů.

Závada/poru-cha	Příčina	Pomoc
Svítlidlo nesvítí	Není přítomno síťové napětí?	Zkontrolujte jis-tič. Kontaktujte odborníka.
	Vadný světelný zdroj?	Zkontrolujte svě-telný zdroj, v pří-padě potřeby jej vyměňte
	Je svítidlo vypí-načem zapnuto?	Zkontrolujte po-načem vypínače
	Vadný vypínač?	Kontaktujte od-borníka.
	Vadný přípojo-va-cí kabel?	Kontaktujte od-borníka.
	Nesprávné při-pojení?	Vypněte jistič a zkontrolujte při-pojení podle vý-kresu zapojení. Kontaktujte od-borníka.

Nemůžete-li závadu odstranit sami, obraťte se přímo na prodejnu. Mějte na paměti, že při neodborně opravě zanikají nároky ze záruky a případně Vám mohou vzniknout i další výdaje.

Likvidace

Likvidace přístroje

Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená: Baterie a akumulátory, elektrické a elektro-nické přístroje nesmějí být likvidovány spo-lečně s domovním odpadem; mohou obsaho-vat látky, které jsou škodlivé pro životní pro-středí a zdraví.

Spotřebitelé jsou povinni zneškodnit staré elektrické spotřebiče, spotřebované baterie a akumulátory odděleně od domovního odpadu na oficiálním sběr-ném místě, aby se zajistilo správné další zpracování. Vrácení výrobku lze dle právních předpisů provést bezplatně, např. prostřednictvím společnosti pro likvi-daci komunálního odpadu nebo prostřednictvím pro-dejce.

Baterie, akumulátory a světelné zdroje, které nejsou ve starých elektrických přístrojích vmontované a které lze odstranit, aniž by došlo k jejich poškození, se před likvidací musí z přístrojů vyjmout a zlikvidovat v rámci třídě-ného odpadu. Lithiové baterie a akumulátory všech systémů se musí odevzdat na sběrném místě ve vybitém stavu. Pól baterie musí být vždy přelepený, aby se předešlo vzniku zkratu.

Každý koncový uživatel je sám zodpovědný za vyma-zání osobních údajů z použitých přístrojů, které se mají zlikvidovat.

Likvidace balení

Balení se skládá z kartonu a příslušné ozna-čených plastů, které mohou být recyklovány.

- Předejte tyto části na recyklaci.

Technické údaje

Číslo výrobku	502714
Světelný zdroj	LED, 7,2 W/m
Jmenovité napětí	12V DC
Stupeň ochrany	IP44
Délka	2 × 2.1m
Nebezpečí poškození zraku! Nikdy se nedívejte přímo do LED.	

SK Návod na použitieLED pásik pre markízu

Bezpečnostné pokyny

- Tento náhradný diel sa smie používať výlučne pre markízy 402494, 649679.
- Pred montážou si pozorne prečítajte tento návod a návod na použitie markízy, pre ktorú chcete tento nástenný a stropný držiak použiť. Nájdete v ňom všetky pokyny pre bezpečné použitie a dlhú životnosť markízy. Bezpodmienečne sa riadte všetkými bezpečnostnými upozorneniami v tomto návode.
- Přístroj sa smie používať len vtedy, keď je v bez-chybnom stave. Ak je prístroj alebo jeho časť poškodená, musí ho opraviť odborník.
- Návod na použitie uchovávajte vždy v dosahu.
- Ak prístroj predáte alebo odevzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na pou-žitie.
- Elektrickú prípojku smie inštalovať iba príslušne kvalifikovaný odborník.
- Používajte len pripojovacie svorky schválené výrobcom.
- Používajte len pripojovacie káble schválené výrobcom.
- Pred montážou zabezpečte, aby sa cez pripo-ja-cí kábel do vnútra svietidla nedostala vlhkosť.
- Nebezpečenstvo poškodenia zraku!** Nik-dy sa nepozerajte priamo do LED.

	
Kvalifikácia	
	Montáž iba prostredníctvom odborného per-sonálu.

- Návod na montáž je určený pre kvalifikovaného montéra, ktorý má skúsenosti v nasledujúcich oblastiach:
 - Bezpečnosť práce, prevádzková bezpečnosť a predpisy úrazovej prevencie
 - Zaochádzanie s rebríkmi a lešeniami
 - Manipulácia a preprava dlhých, ťažkých kon-štrukčných dielov
 - Zaochádzanie s náradím a strojmi
 - Ukladanie upevňovacích prostriedkov
 - Posúdenie stavebnej substance (V prípade otázok sa obráťte na svojho predajcu.)
 - Uvedenie do prevádzky a prevádzkovanie výrobu
- Ak nemáte niektorú z týchto kvalifikácií, musíte poveriť odbornú montážnu firmu.

Montáž

 **Poznámka:** Skutočný výzor vášho výrobku sa môže líšiť od obrázkov.

	NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Elektrickú prípojku smie inštalovať iba príslušne kvalifikovaný odborník. Pred montážou sa musí elektrická rozvodná sieť odpojiť od prívodu prúdu (vypnite hlavný vypínač/hlavnú poistku).
---	---

Potrebné náradie: Schodíkový rebrík a skrutkovač

- Uvoľnite skrutkový spoj koncového krytu a stiah-ňte ho zo závesnej tyče.
- Vyťahnite LED pásik a solárny modul natolko, aby ste mohli odpojiť skrutkové spojenie LED pásikov a batérie.
- Úplne vyťahnite LED pásik, ktorý chcete vymeniť.
- Nový LED pásik presuňte do požadovanej polohy.
- Zaskrutkujte prípojku LED pásika a batérie a zasuňte všetky diely späť do predného profilu.
- Nasadte koncový kryt späť na predný profil a pris-krutkujte ho.

Čistenie

	OZNAMENIE! Nebezpečenstvo poško-denia prístroja! Nepoužívajte pomôcky na drhnutie alebo ostré predmety ani agre-sívne čistiace prostriedky. Nepoužívajte rozpúšťadlá.
--	--

- Přístroj utrite nasucho alebo jemne navlhčenou handrou.

Uskladnenie, preprava

Uschovanie

- Zariadenie a jeho príslušenstvo skladujte na suchom a dobre vetranom mieste.
- V prípade, že zariadenie a jeho príslušenstvo dlhší čas nepoužívate, chráňte ho pred znečiste-ním a koróziou.

Preprava

- Pri zasílení použite podľa možnosti originálny obal.

Poruchy a pomoc

Ak niečo nefunguje...

	NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života! Neodborné opravy môžu viesť k tomu, že vaše zariadenie nebude viac bezpečne fungovať. Ohrozu-jete tým seba a vaše okolie.
---	---

	NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom! Všetky činnosti určené na odstránenie možných rušení sa musia vykonávať vo vypnutom stave (vyp-nuté poistky). Všetky činnosti by mal vyko-návať kvalifikovaný elektrikár.
---	--

Často sú to len drobné chyby, ktoré vedú k poruche. Väčšinou ich môžete odstrániť sami. Prv, než sa obrátíte na predajcu, pozrite sa, prosím, na nasledu-júcu tabuľku. Ušetříte si tak veľa námahy a prípadne aj náklady.

Chyba/porucha	Príčina	Náprava
Svetlá nesvietia	Bez sieťového napájania?	Skontrolujte po-istky. Kontaktujte odborníkov.
	Svetelný zdroj je chybný?	Svetelný zdroj skontrolujte, prí-padne vymeňte, ak je to možné
	Sú svetlá zapnu-té cez spínač?	Skontrolujte po-té cez spínača
	Spínač je chybný?	Kontaktujte od-borníkov.
	Je chybný pripo-ja-cí kábel?	Kontaktujte od-borníkov.
	Je nesprávne pripojenie?	Vypnite poistky a skontrolujte zapojenie v súla-de s nákresom zapojenia. Kon-taktujte odborní-kov.

Pokiaľ nemôžete chybu odstrániť sami, obráťte sa, prosím, priamo na predajcu. Nezabudnite prosím, že vplyvom neodborných opráv zaniká aj nárok na záručné plnenie a vám vzniknú príp. dodatočné náklady.

Likvidácia

Likvidácia prístroja

Symbol prečiarknutého kontajnera znamená: Batérie a akumulátory, elektrické a elektro-nické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať látky škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Spotrebiteľia sú povinni zneškodniť staré elektrické spotrebiče, spotřebované batérie a akumulátory oddelene od domového odpadu na oficiálnom zber-nom mieste, aby sa zabezpečilo správne ďalšie spra-covanie. V súlade s právnymi predpismi sa spätný odber môže uskutočniť bezplatne, napr. prostredníc-tvom spoločnosti na likvidáciu komunálneho odpadu alebo prostredníctvom predajcu.

Batérie akumulátory a svietidlá, ktoré nie sú v starých elektrických zariadeniach vmonto-vané a ktoré je možné vybrať bez poškode-nia, musia byť pred likvidáciou vybraté zo zariadenia a zlikvidované v rámci triedeného odpadu. Litiové batérie a akumulátory všetkých systémov sa musia odovzdávať na zberné miesta iba vo vybitom stave. Pól batérie musí byť vždy prelepený, aby sa predišlo skratu.

Každý koncový používateľ je sám zodpovedný za vymazanie osobných údajov z použitých zariadení, ktoré sa majú zlikvidovať.

Likvidácia obalu

Obal pozostáva z kartónu a zodpovedajúco označených plastov, ktoré sa môžu recyklovať.

- Tieto materiály odovzdajte na opätovné využitie.

Technické údaje

Číslo tovaru	502714
Svetelný zdroj	LED, 7,2 W/m
Menovité napätie	12V DC
Stupeň ochrany	IP44
Dĺžka	2 × 2.1m
Nebezpečenstvo poškodenia zraku! Nikdy sa ne- pozerajte priamo do LED.	

SI	Priročník za uporabo
	LED trak za markizo

Varnostni napotki

- Ta nadomestni del se lahko uporablja izključno za markize 402494, 649679.
- Pred montažo pozorno preberite ta navodila in navodila za markizo, za katero nameravate uporabiti ta stenski in stropni nosilec. Tukaj najdete vsa opozorila za varno uporabo in dolgo življenjsko dobo markize. Obvezno upoštevajte vse varnostne napotke v teh navodilih.
- Napravo lahko uporabljate samo, če je v neoporečnem stanju. Če je naprava ali del naprave poškodovan, jo mora popraviti strokovnjak.
- Navodila za uporabo hranite vedno na dosegu.
- Če napravo prodate ali posredujete drugi osebi, kupcu ali omenjeni osebi obvezno izročite tudi ta navodila za uporabo.
- Priključitev na električno omrežje lahko opravi le ustrezno kvalificirano osebj.
- Uporabljajte samo priključne sponke, ki jih je odobril proizvajalec.
- Uporabljajte samo od proizvajalca dovoljene kable za povezavo.
- Pred montažo se prepričajte, da voda ne prodira v notranjost svetilke čez priključni kabel.

Nevarnost poškodb očí! Nikoli ne glejte direktno v LED.

Usposobljenost

 Namestitev s strani strokovnjaka

- Navodila za montažo so namenjena kvalificiranemu monterju, ki ima znanje o naslednjih področjih:
 - varstvo pri delu, varno obratovanje in predpisi o preprečevanju nesreč
 - uporaba lestev in konstrukcij
 - uporaba in transport dolgih, težkih gradbenih delov
 - uporaba orodij in strojev
 - vgradnja pritrdilnih sredstev
 - Ocena gradnje (v primeru vprašanj se obrnite na prodajalca.)
 - Zagon in delovanje izdelka
- Če ne poseduje kakšne iz navedenih usposobljenosti, morate za izvedbo del pooblastiti strokovno podjetje za montaže.

Montaža

Nasvet: Dejanski videz vaše izdelka lahko odstopa od slik.

	NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Priključitev na električno omrežje lahko opravi le ustrezno kvalificirano osebj.
	Pred montažo je treba električno omrežje dati v breznapetostno stanje (izklop glavne ga stikala/varovalke).

Potrebno orodje: Stopničasta lestev in izvijač

- Odvijte vijadni spoj zaključne kapice in jo povlecite s podporne palice.
- Izvlecite LED trak in solarni modul tako daleč, da lahko odvijete vijacho povezavo LED traku in akumulatorske baterije.
- Popolnoma izvlecite LED trak, ki ga želite zamenjati.
- Novi LED trak potisnite v predvideni položaj.
- Ponovno privijte priključek LED traku in akumulatorske baterije ter vse dele potisnite nazaj v podporno palico.

- Namestite zaključno kapico nazaj na podporno palico in jo privijte.

Čiščenje

	OBVESTILO! Nevarnost poškodbe naprave! Ne uporabljajte ostrih predmetov, ki drgnejo, ali agresivnega čistila. Ne uporabljajte topil.
---	---

- Napravo osušite ali obrišite z rahlo navlaženo krpo.

Shranjevanje, transport

Shranjevanje

- Napravo in vse dodatke hranite na suhem, dobro prezračenem kraju.
- Napravo in njene dodatke pri daljšem obdobju neuporabe zaščitite pred umazanijo in korozijo.

Transport

- Pri pošiljanju po možnosti uporabite originalno embalažo.

Motnje in pomoč

Ko nekaj ne deluje...

	NEVARNOST! Nevarnost za življenje in telo! Nestrokovno izvedena popravila lahko povzročijo, da vaša naprava ne deluje več varno. S tem ogrožate sebe in okolje.
---	--

	NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara! Vsa dela za odpravljanje morebitnih motenj je treba izvajati v izključenem stanju (izključena varovalka). Vsa dela morajo opravljati kvalificirani električarji.
---	--

Vzrok motnje je pogosto samo majhna napaka. To napako lahko pogosto odpravite sami. Preden se za pomoč obrnete na prodajalca, si najprej oglejte naslednjo razpredelnico. S tem se izognete nepotrebnemu trudu in morebitnim stroškom.

Napaka/motnja	Vzrok	Rešitev
Svetilka ne sveti.	Ni omrežne napetosti?	Preverite varovalko. Obrnite se na strokovnjaka.
	Okvarjen svetlobni vir?	Preverite svetlobni vir in ga po možnosti zamenjajte.
	Je svetilka vključena? Preverite položaj čena s stikalom?	Preverite položaj stikala.
	Je okvarjeno stikalo?	Obrnite se na strokovnjaka.
	Okvarjen priključni kabel?	Obrnite se na strokovnjaka.
	Napačna priključitev?	Izključite varovalko in na osnovi priključne sheme preverite pravilnost priključitve. Obrnite se na strokovnjaka.

Če napake ne morete odpraviti sami, se obrnite neposredno na vašo prodajalca. Upoštevajte, da v primeru nestrokovno izvedenih popravil lahko izgubite pravice, ki izhajajo iz garancije; morebiti boste imeli tudi dodatne stroške.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki. Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke

Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.

- Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka artikla	502714
Svetlobni vir	LED, 7,2 W/m
Nazivna napetost	12V DC
Stopnja zaščite	IP44
Dolžina	2 × 2.1m
Nevarnost poškodb očí! Nikoli ne glejte direktno v LED.	

HU	Használati utasítás
	LED-szalag napellenzőhöz

Biztonsági előírások

- Ez a pótalkatrész csak az 402494, 649679 termékszámú napellenzőkhöz használható.
- A felszerelés előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és annak a napellenzőnek az útmutatóját, amelyhez ezt a falí és mennyezeti tartót használni kívánja. Itt minden tanácsot megtalál, hogy a napellenzőt biztonságosan tudja használni, és annak élettartama hosszú legyen. Feltétlenül tartsa be az útmutató minden biztonsági utasítását!
- A gép csak kifogástalan műszaki állapotban használható. Ha a gép vagy valamelyik részegysége meghibásodott, szakemberrel javíttassa meg.
- A használati útmutatót tartsa mindig kézügyben.
- Ha eladja vagy továbbadja a készüléket, feltétlenül adja tovább a használati útmutatót is vele.
- Az elektromos bekötést csak szakképzett szerelő végezheti el.
- Csak a gyártó által jóváhagyott csatlakozó kápcsat használjon.
- Csak a gyártó által jóváhagyott csatlakozóvezeték alkalmazzon.
- Felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a csatlakozó kábel mentén nem kerülhet víz a lámpatestbe.

Szemsérülés veszélye! Soha nem szabad közvetlenül a LED-be nézni.

Képzettség

	A szerelést csak szakszemélyzet végezheti el
---	--

- A szerelési útmutató képzett szerelőnek szól, aki a következő területeken megfelelő ismeretekkel rendelkezik:
 - Munkavédelem, üzembiztonság és balesetmegelőzési előírások
 - Létrák és állványok kezelése
 - Hosszú, nehéz alkotóelemek kezelése és szállítás
 - Szerszámok és gépek kezelése
 - Rögzítőanyagok felvitele
 - Az építmény anyagának megítélése (Ezzel kapcsolatos kérdéseivel kérjük forduljon az eladóhoz.)
 - A termék üzembe helyezése és üzemeltetése
- Ha valamelyik ezen képesítések közül nem teljesül, akkor a felszereléssel meg kell bízni egy céget.

Szerelés

Megjegyzés: A terméké tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.

	VESZELY! Az elektromos áramütés életveszélyes! Az elektromos bekötést csak szakképzett szerelő végezheti el. Szerelés előtt feszültségmentesítse az elektromos hálózatot (főkapcsolóval vagy a biztosítékkal).
---	---

Szükséges szerszám: Léra és csavarhúzó

- Lazítsa meg a végzáró sapka csavaros csatlakozását, és húzza le a rögzítőszárról.
- Húzza ki a LED-csíkot és a napelemet annyira, hogy a LED-csík és az akkumulátor csavaros csatlakozása kioldható legyen.
- Húzza ki teljesen a cserélendő LED-csíkot.
- Csúszttassa az új LED-csíkot a kívánt pozícióba.
- Csavarja vissza a LED-csík és az akkumulátor csatlakozását, és tolja vissza az összes alkatrész az ejtőrúdba.
- Helyezze vissza a végzáró sapkát az ejtőrúdra, és csavarja rá.

Tisztítás

	FIGYELEM! Fennáll a készülék károsodásának veszélye! Ne használjon éles szerszámokat és erős súrolószert. Ne alkalmazzon oldószert.
--	--

- A készüléket törölje meg száraz vagy enyhén nedves ronggyal.

Tárolás, szállítás

Tárolás

- A készüléket és valamennyi tartozékát száraz, jól szellőző helyen tárolja.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, védje azt és tartozékait a szennyeződés és korrózió ellen.

Szállítás

- Szállításkor lehetőség szerint használja az eredeti csomagolást.

Üzemzavarok és elhárításuk

Amikor valami nem működik...

	VESZELY! Eletveszély! A szakszerűtlen javítások miatt előfordulhat, hogy készüléke többé nem működik biztonságosan. Ezzel veszélyeztetni önmagát és a környezetét.
---	---

	VESZELY! Az elektromos áramütés életveszélyes! Az esetleges hibák elhárítására szolgáló valamennyi munkát kikapcsolt állapotban (biztosíték Ki) kell végezni. A munkákat képzett villanyszerelőnek kell végeznie.
---	--

Kis hibák is gyakran vezethetnek üzemzavarhoz. Legtöbbször ezeket saját maga is elháríthatja. Mielőtt az áruházhoz fordulna, nézze át az alábbi táblázatot. Ezzel sok fáradságot, illetve adott esetben költségeket is megtakarít.

Hiba/üzemzavar	Ok	Elhárítás
A lámpa nem világít	Nincs hálózati feszültség?	Ellenőrizze a biztosítékot. Beszéljen szakemberrel.
	A fényforrás meghibásodott?	Ellenőrizze a fényforrást, adott esetben, ha lehetséges, cserélje ki
	A lámpa a kapcsolóval be van kapcsolva?	Ellenőrizze a kapcsolóállást
	A kapcsoló meghibásodott?	Beszéljen szakemberrel.
	A csatlakozókábel meghibásodott?	Beszéljen szakemberrel.
	Nem megfelelő a csatlakoztatás?	Kapcsolja le a biztosítékot és a bekötési rajz segítségével ellenőrizze a csatlakoztatást. Beszéljen szakemberrel.

Ha a hibát nem tudja maga elhárítani, forduljon közvetlenül az áruházhoz. Tartsa szem előtt, hogy a szakszerűtlen javítások miatt a szavatossági kötelezettség elvész, és Önnek adott esetben további költségeket okozhat.

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.

Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törlesztéért.

A csomagolás selejtezése

A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra felhasználható.

- Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	502714
Fényforrás	LED, 7,2 W/m
Névleges feszültsége	12V DC
Védelmi fok	IP44
Hossz	2 × 2.1m
Szemsérülés veszélye! Soha nem szabad közvetlenül a LED-be nézni.	